



KANTON  
NIDWALDEN



Beckenried



Buochs



Dallenwil



Emmetten



Ennetbürgen



Ennetmoos



Hergiswil



Oberdorf



Stans



Stansstad



Wolfen-  
schiessen

## Registration Nidwalden (FR)

(Gesuch Zuzug / Anmeldung)

Nom  
(Familienname)

Nom de célibataire  
(Ledigname)

Prénom  
(Vorname)

Sexe  
(Geschlecht)

masculin (männlich)

féminin (weiblich)

Date de naissance  
(Geburtsdatum)

Lieu de naissance  
(Geburtsort)

Nationalité  
(Staatsangehörigkeit)

Nom du père  
(Name des Vaters)

Prénom du père  
(Vorname)

Nom de la mère  
(Name der Mutter)

Prénom de la mère  
(Vorname)

Date d'arrivée  
(Zuzugsdatum)

Arrivée de  
(Zuzug von)

Adresse en Suisse  
(Strasse / Nr.)

Code postal / lieu  
(Postleitzahl / Ort)

Nombre de chambres  
(Anzahl Zimmer)

Locataire précédent  
(Vermieter)

Numéro de téléphone  
(Telefonnummer (privat))

E-Mail

Métier  
(Beruf)

Employeur  
(Arbeitgeber)

Assurance de  
maladie  
(Krankenversicherung)

Religion  
(Konfession)

- Catholique (katholisch)
- Réformé / protestant (reformiert / evangelisch)
- Aucun / Autre (keine / andere / unbekannt)

État civil  
(Zivilstand)

- célibataire (ledig)
- marié (verheiratet)
- divorcé (geschieden)
- veuf (verwitwet)
- Partenariat enregistré (eingetragene Partnerschaft)
- Partenariat dissous judiciairement (gerichtlich aufgelöste Partnerschaft)

Lieu et date

Addition  
(Ergänzungen)

- Séparé, bénévolement (freiwillig getrennt)
- Séparé, bénévolement (gerichtlich getrennt)

Lieu et date

Nom du conjoint  
(Name des Ehepartners/Ehepartnerin)

Domicile de conjoint  
(Adresse des Ehepartners/Ehepartnerin)

Gesuch um Erteilung folgender Bewilligung:

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Kurzaufenthaltsbewilligung (L-Ausweis) | <input type="checkbox"/> Kantonswechsel                           |
| <input type="checkbox"/> Aufenthaltsbewilligung (B-Ausweis)     | <input type="checkbox"/> Adressänderung innerhalb des Kantons     |
| <input type="checkbox"/> Niederlassungsbewilligung (C-Ausweis)  | <input type="checkbox"/> Dienstleistungserbringer                 |
| <input type="checkbox"/> Grenzgängerbewilligung (G-Ausweis)     | <input type="checkbox"/> Verlängerung der bestehenden Bewilligung |
|   | <input type="checkbox"/> andere:                                  |

But du séjour

(Zweck des Aufenthaltes)

Adresse à l'étranger

(Strasse / Nr. Adresse im Ausland)

Code postal / lieu

(Postleitzahl / Ort im Ausland)

Avez-vous déjà subi une condamnation?  non  
(Sind Sie vorbestraft?)  oui, pourquoi?

Êtes-vous dans une enquête pénal?  non  
(Ist eine Strafuntersuchung pending?)  oui, pourquoi?

Avez-vous des aides sociales?  non (Nein)  
(Haben Sie einmal bzw. beziehen Sie Sozialhilfe?)  Oui, quelle commune?  
 Quelles années?

**Données des enfants qui habitent ici / à l'étranger** (Angaben über minderjährige und volljährige Kinder im Ausland bzw. in der Schweiz )

Nom / prénom (Name / Vorname)	date de naissance (Geburtsdatum)	domicile (Wohnort)
Nom / prénom (Name / Vorname)	date de naissance (Geburtsdatum)	domicile (Wohnort)
Nom / prénom (Name / Vorname)	date de naissance (Geburtsdatum)	domicile (Wohnort)
Nom / prénom (Name / Vorname)	date de naissance (Geburtsdatum)	domicile (Wohnort)

Lieu, date  
(Ort, Datum) signature  
(Unterschrift)

Messages  
(Mitteilung)

Die unterzeichnende Person erklärt, vorstehende Angaben vollständig und wahrheitsgetreu gemacht zu haben. Falsche Angaben oder wissentliches Verschweigen wesentlicher Tatsachen kann einen Widerruf einer erteilten Bewilligung zur Folge haben. Die Gesuchstellende/n Person/en ermächtigt/ermächtigen das Amt für Migration, die für die Bearbeitung des Gesuchs bzw. während Ihres Aufenthaltes im Kanton Nidwalden notwendigen Auskünfte bei den zuständigen Behörden und Amtsstellen einzufordern und in die betreffenden Unterlagen und Akten Einsicht zu nehmen.

**Intern (wird von der Gemeinde ausgefüllt)**

**Abgegebene Unterlagen ankreuzen**

Ausländerausweis	<input type="checkbox"/>	KESB Massnahme Entscheid	<input type="checkbox"/>
Ausländischer Pass / ID	<input type="checkbox"/>	Hundebesitzer?	<input type="checkbox"/>
Mietvertrag	<input type="checkbox"/>	G-Bewilligung: Wohnsitzbestätigung oder Meldebescheinigung Ausland	<input type="checkbox"/>
Krankenkassennachweis	<input type="checkbox"/>		
Arbeitsvertrag	<input type="checkbox"/>		
Abmeldebescheinigung (ehem. Gemeinde / Ausland)	<input type="checkbox"/>		
Heiratsurkunde / Scheidungsurteil	<input type="checkbox"/>		
Familienausweis (Bei Ehepaaren oder Familien mit Kindern)	<input type="checkbox"/>		
Geburtsurkunde Kind	<input type="checkbox"/>	Kürzel Mitarbeiter	
Sorgerechtsbestätigung Kind (bei nicht verheirateten Paaren)	<input type="checkbox"/>	Unterlagen im Sharepoint hochgeladen (Datum)	